

# Sommaire de l'information financière consolidée

Exercice terminé le 31 décembre 2017

*Ce sommaire de l'information financière est extrait automatiquement du rapport financier consolidé déposé au Conseil et attesté par le trésorier, sans possibilité de modifications.*

Nom : Cowansville

---

Affaires municipales  
et Occupation  
du territoire

Québec 

**SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2017**

	Réalizations 2016		Budget 2017	Réalizations 2017		Total consolidé <sup>1</sup>
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	
<b>Revenus</b>						
Fonctionnement	1	22 750 186	22 410 222	22 766 284	1 302 952	23 473 702
Investissement	2	1 686 226		8 296 339		8 296 339
	3	24 436 412	22 410 222	31 062 623	1 302 952	31 770 041
<b>Charges</b>	4	22 210 175	23 336 203	23 263 086	1 257 979	23 925 531
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	5	2 226 237	(925 981)	7 799 537	44 973	7 844 510
Moins : revenus d'investissement	6	( 1 686 226 )	( )	( 8 296 339 )	( )	( 8 296 339 )
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>	7	540 011	(925 981)	(496 802)	44 973	(451 829)
<b>Éléments de conciliation à des fins fiscales</b>						
Amortissement des immobilisations	8	3 735 974	3 700 000	4 142 151	274 414	4 416 565
Financement à long terme des activités de fonctionnement	9					
Remboursement de la dette à long terme	10	( 2 487 916 )	( 2 625 000 )	( 2 891 716 )	( 8 932 )	( 2 900 648 )
Affectations						
Activités d'investissement	11	( 644 815 )	( 310 500 )	( 298 334 )	( 91 174 )	( 389 508 )
Excédent (déficit) accumulé	12	3 864	1 481	359 853	50 000	409 853
Autres éléments de conciliation	13	388 131	160 000	225 004	4 525	229 529
	14	995 238	925 981	1 536 958	228 833	1 765 791
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	15	1 535 249		1 040 156	273 806	1 313 962

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

Extrait du rapport financier, pages S12 et S13

**SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE  
AU 31 DÉCEMBRE 2017**

		2016	2017	2016
		Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé
<b>Actifs financiers</b>				<b>Total consolidé</b>
Trésorerie et équivalents de trésorerie	1	406 328	99 350	357 505
Débiteurs	2	8 185 907	15 107 901	15 366 628
Placements de portefeuille	3	157 963	130 277	1 358 957
Autres	4	197 983	122 583	122 583
	5	8 948 181	15 460 111	17 205 673
<b>Passifs</b>				
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie	6	329 798		
Dette à long terme	7	26 709 378	32 634 799	32 648 130
Passif au titre des avantages sociaux futurs	8			
Autres	9	3 936 395	10 163 412	11 237 674
	10	30 975 571	42 798 211	43 885 804
<b>Actifs financiers nets (dette nette)</b>	11	<b>(22 027 390)</b>	<b>(27 338 100)</b>	<b>(26 680 131)</b>
<b>Actifs non financiers</b>				
Immobilisations	12	72 250 766	85 393 085	88 567 992
Autres	13	666 825	634 753	665 907
	14	72 917 591	86 027 838	89 233 899
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	15	2 662 179	2 718 609	3 309 530
Excédent de fonctionnement affecté	16	740 156	301 403	1 839 703
Réserves financières et fonds réservés	17	454 179	765 269	765 269
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	18 (	)	(	)
Financement des investissements en cours	19	(2 407 279)	(1 683 200)	(3 109 969)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	20	49 440 966	56 587 657	59 749 235
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	21			
	22	50 890 201	58 689 738	62 553 768

Extrait du rapport financier, pages S8, S15 et S23-1

**DÉTAIL DE L'EXCÉDENT DE FONCTIONNEMENT AFFECTÉ, DES RÉSERVES FINANCIÈRES  
ET DES FONDS RÉSERVÉS CONSOLIDÉS  
AU 31 DÉCEMBRE 2017**

		2017	2016
Excédent de fonctionnement affecté - Administration municipale			
- Exercice suivant	23		415 000
- Contribution promoteur	24	280 296	306 666
- Stationnement réinv. local	25	21 107	18 490
-	26		
-	27		
-	28		
-	29		
-	30		
-	31		
	32	301 403	740 156
Excédent de fonctionnement affecté - Organismes contrôlés	33	1 538 300	1 518 728
	34	1 839 703	2 258 884
Réserves financières et fonds réservés - Administration municipale	35	765 269	454 179
Réserves financières et fonds réservés - Organismes contrôlés <sup>1</sup>	36		
	37	2 604 972	2 713 063

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés.

Extrait du rapport financier, pages S15 et S23-1

**SOMMAIRE DE L'ENDETTLEMENT TOTAL NET À LONG TERME  
AU 31 DÉCEMBRE 2017**

		2017
Endettement net à long terme de l'administration municipale	1	30 919 709
Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	2	32 615 366

Extrait du rapport financier, page S25

**SOMMAIRE DE L'ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE  
AU 31 DÉCEMBRE 2017**

		2017 Total consolidé	2016 Total consolidé
Dette à long terme à la charge de l'organisme municipal			
Emprunts refinancés par anticipation	3		
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette	4	265 804	248 996
Montant à la charge de l'ensemble des contribuables	5	29 008 148	23 028 748
Montant à la charge d'une partie des contribuables	6	241 692	275 066
Dette à long terme à la charge des tiers			
Gouvernement du Québec et ses entreprises <sup>1</sup>	7	3 405 493	3 402 936
Autres	8		
Dette en cours de refinancement / Reclassement / Redressement	9		
	10	32 921 137	26 955 746

1. Incluant les revenus futurs découlant des ententes conclues avec le Gouvernement du Québec.

Extrait du rapport financier, page S37

**SOMMAIRE DES REVENUS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2017**

		Réalizations 2016	Budget 2017	Réalizations 2017	
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé
<b>Fonctionnement</b>					
Taxes	11	17 632 688	17 749 817	17 725 193	17 725 193
Compensations tenant lieu de taxes	12	2 078 020	2 019 363	2 104 067	2 104 067
Quotes-parts	13				
Transferts	14	617 731	588 700	633 587	633 587
Services rendus	15	1 141 090	1 032 127	1 251 254	1 781 566
Imposition de droits, amendes et pénalités, revenus de placements de portefeuille	16	1 136 435	828 000	911 785	911 785
Autres	17	144 222	192 215	140 398	317 504
	18	22 750 186	22 410 222	22 766 284	23 473 702
<b>Investissement</b>					
Taxes	19				
Quotes-parts	20				
Transferts	21	1 217 626		7 570 852	7 570 852
Autres	22	468 600		725 487	725 487
	23	1 686 226		8 296 339	8 296 339
	24	24 436 412	22 410 222	31 062 623	31 770 041

Extrait du rapport financier, page S12

**SOMMAIRE DES CHARGES CONSOLIDÉES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2017**

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2017	Réalizations 2017			Réalizations 2017	Réalizations 2016
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
Administration générale	1	3 142 679	3 041 807	131 008	3 172 815	3 294 129	3 055 922
Sécurité publique							
Police	2	1 645 000	1 643 883		1 643 883	1 643 883	1 619 427
Sécurité incendie	3	1 358 230	1 403 439	248 460	1 651 899	1 651 899	1 617 652
Autres	4	74 734	82 920		82 920	82 920	60 089
Transport							
Réseau routier	5	3 836 231	3 604 167	1 867 342	5 471 509	5 471 509	5 240 305
Transport collectif	6	172 989	186 691		186 691	499 460	410 024
Autres	7						20 648
Hygiène du milieu							
Eau et égout	8	2 025 768	2 043 792	1 380 682	3 424 474	3 431 441	3 043 599
Matières résiduelles	9	1 447 139	1 684 508	4 361	1 688 869	1 765 685	1 512 303
Autres	10	279 222	168 478	2 658	171 136	314 484	238 974
Santé et bien-être	11	200 500	245 467		245 467	245 467	179 707
Aménagement, urbanisme et développement							
Aménagement, urbanisme et zonage	12	563 542	534 438		534 438	534 438	607 030
Promotion et développement économique	13	463 943	318 029		318 029	318 029	280 005
Autres	14	87 000	(9 409)		(9 409)	(9 409)	139 112
Loisirs et culture	15	3 387 826	3 309 215	507 640	3 816 855	3 816 855	3 817 221
Réseau d'électricité	16						
Frais de financement	17	951 400	863 510		863 510	864 741	857 000
Effet net des opérations de restructuration	18						
	19	19 636 203	19 120 935	4 142 151	23 263 086	23 925 531	22 699 018
Amortissement des immobilisations	20	3 700 000	4 142 151	( 4 142 151 )			
	21	23 336 203	23 263 086		23 263 086	23 925 531	22 699 018

Extrait du rapport financier, pages S28-1 à S28-3